

Marital Counselling Service Application Form(Sydney) 婚姻輔導服務申請表(悉尼)

Applicant Information 個人資料:	
姓名:(夫)(妻)
Name: (His)	
Language 語言: Mandarin 國語 Cantonese ^身	
Address 地址:	
E-mail 電郵:(夫)	(妻)
Telephone No 電話:(Hm 家)	(0 公司)
Mobile 手提電話:(H 夫)	
Religion 字数: Church 数	(''' 女/
Religion 宗教: Church 教 Attended MER 曾參加恩愛夫婦營:No 沒 Yes	e
Referral Pastor 推薦教牧姓名:	
RCICITAL LASION 1世局教1XX土口・	Signature 秋1X
每次輔導服務收費為\$80,本會樂意贊助部份費用	日,与为\$40,具名开工方。
	,
The counseling fee is \$80 per session. MFFC will sponsor \$40 each session with maximum of 5 sessions	
□需要贊助 □不需要贊助 Applica	tion Date 甲請日期:
Terms and Conditions 接受輔導服務之條件:	f.f. when made.
1.此輔導乃本會對已參加過恩愛夫婦營或經教會引薦的服務;	
This service is for couples who have attended the MER or recommended by church;	
2.服務收費直接交予輔導員; 本會並無收取任何費用。	
Please pay the counseling fee to the counsellor directly. MFFC receive no fee for this service.	
3. 輔導過程必須夫婦兩人一同參加,輔導一經停止,須再另行申請;	
The husband and wife must both come for the service. Once the service terminates, the couple has to re-apply	
for new service.	
4. 本會有權決定是否贊助此輔導服務;	
MFFC reserves the right to support or decline the sponsorship;	
5. 本會有權隨時終止此服務;	
MFFC reserves the right to terminate this service;	
6. 以上資料絕對保密,只供本會紀錄及輔導人員參考。	
The personal information above is only for internal use and will be kept with strict confidentiality.	
<u>捐助「家新」捐款2元以上可獲扣稅</u>	世权化的低级完成 大田人吐/25 之
「家新」的使命是透過多元化婚姻家庭更新事工,鞏固華人基督徒的婚姻家庭,在現今時代為主作美好的見 證。歡迎受助者捐助本會,以支持本會有關鞏固夫婦關係的服務,捐款 2 元以上可獲扣稅。	
冠。做是支助有的助本管,以文行本管有關事间人种關係的服務,將承 2 儿以上可獲加稅。 Tax Deduction applies for donation to MFFC above \$2.	
Tax Deduction applies for donation to WITT C above \$2.	
For information on the Privacy Policy of Marriage & Family For Christ (MFFC), please visit http://www.mffc.org.au/about/privacy/	
For Office Use:	
Referred by:	on
Approved by MFFC: (YYMM Name of the	on
Case No.: (YYMM Nam	ne Case #) Referred to Counsellor on:
Other relevant information: Name of Counsellor: Date of Meeting: 1. 2. 3. 4. 5. Case closed on:	
Name of Counsellor: Signat	ture of Counsellor:
Date of Meeting, 1 7 3 4) Uase closed on:

- ▶ 透過多元化的婚姻與家庭事工,鞏固華人基督徒的婚姻與家庭,
- ▶ 讓他們在家庭中彰顯基督品格,在現今時代為神作美好的見証。